



## PNI SafeHouse HS261

English	.....	2
Български	.....	20
Deutsch	.....	38
Español	.....	56
Français	.....	74
Magyar	.....	92
Italiano	.....	110
Nederlands	.....	128
Polski	.....	146
Romana	.....	164



# PNI SafeHouse HS261

Wireless smoke detector



English

## Main features

- Battery powered (1x CR123A / CR17335)
- Sound and light alarm
- Low battery warning
- Silent mode (sound off for 10 min.)
- Sensor test function

## Technical specifications

Power voltage	3 V (1 x CR123A / CR17335 battery)
Sound intensity	≥85dB (3 m away)
WiFi frequency	2.4 GHz
WiFi transmission power	100 mW

Dimensions	86 x 86 x 31 mm
Weight	76 g (without battery)
Working temperature	-26°C ~ +80°C

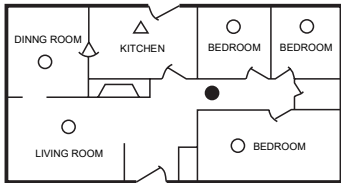
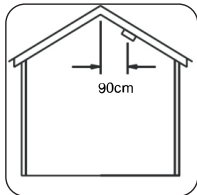
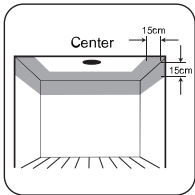
## Safety warnings

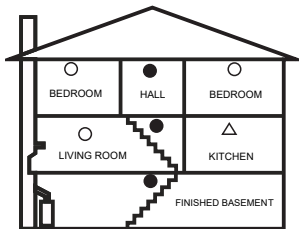
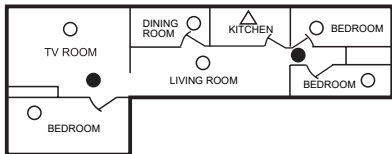
- To stop the alarm, do not remove the battery from the sensor. In case of alarm, open the windows and doors. When the smoke in the room disappears, the sound alarm will stop automatically.
- To test the product, use the device test function. Do not use other test methods.
- This product does not provide full protection against fires. This smoke sensor only provides additional protection.
- Install a smoke sensor in each room or on each floor.

- The sound alarm is quite strong, but there may be situations, such as loud noise in the room or outside, in which the alarm is not heard. Therefore, always be aware of the dangers around you.
- Depending on the nature of the fire, there may be situations in which the smoke sensor is triggered too late, so that the evacuation of people is already problematic. Therefore, always be aware of the dangers around you.
- This smoke sensor does not guarantee protection of life and property in case of fire.
- This sensor only detects smoke (that is, the particles present in the air following a combustion), it does not detect gases or heat (flames).
- Test the smoke sensor regularly.

## Installation

- The smoke sensor should be installed between the room with fire risk (kitchen, living room) and the bedroom. To ensure that you hear the alarm in good time, install the smoke sensor at a maximum distance of 3 meters from the bedroom door. In the case of a hallway longer than 15 meters, it is recommended to install several smoke sensors, with a maximum distance between sensors of 7.5 meters.
- Install the smoke sensor in the center of the room on the ceiling or on a vertical wall, at a distance of 150 - 300 mm from the ceiling.







- Smoke detector for limited protection
- Additional smoke detector for better coverage
- △ Heat detector

## Warnings regarding the installation location

- Do not install the smoke sensor near fans, radiators, windows, etc.
- Do not install the smoke sensor in locations where there are many insects or a lot of dust that could get inside the device and damage the sensor.
- Do not install the smoke sensor in kitchens or garages. Fatty vapors, as well as exhaust gas, could affect the performance of the sensor.

## Operation

- Remove the support from the back of the sensor and remove the protection from the battery terminal.
- Test the sensor. Press and hold the button on the device for 3 seconds. The red LED flashes quickly and 3 beeps are heard.
- Choose the installation location, fix the bracket with dowels, then fix the device to the bracket.

## Sound and visual indicators

<b>Mode of operation</b>	<b>LED</b>	<b>Buzzer</b>
Normal operation	The red LED flashes once every 53 seconds	No sound

Test	The red LED flashes quickly	Short beeps
Alarm	The red LED flashes quickly	Short beeps
Discharged battery	The red LED flashes once every 53 seconds	One beep every 53 seconds
Error	The red LED flashes twice every 53 seconds	No sound
Silent alarm	The red LED flashes once every 10 seconds	No sound for 10 seconds

Silent mode, low battery	The red LED flashes once every 53 seconds	No sound for 12 hours
--------------------------	---	-----------------------

## False alarms control

During a false alarm, press the button on the device to stop the audible alarm. The sound will be interrupted for 10 minutes.

If, after you have stopped the sound, it restarts or even if you have pressed the button the sound does not stop, it means that the smoke is too dense and it is a real dangerous situation. Take the necessary precautions.

## Testing and maintenance

- Test the sensor at least once a week or when you

return home after being away for several days.

To test the product, do not use fire that could damage the device or household goods. Press and hold the button on the device for 3 seconds. The red LED flashes quickly and 3 beeps are heard.

If you have pressed the test button and no beeps are heard or the red LED does not light up, the device may be defective. Call a specialized service center.

- Clean the sensor housing once a month or as often as necessary. Test the sensor again after cleaning.

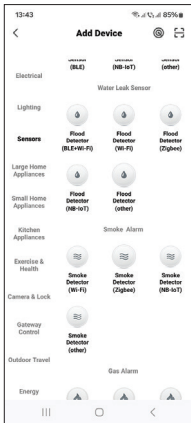
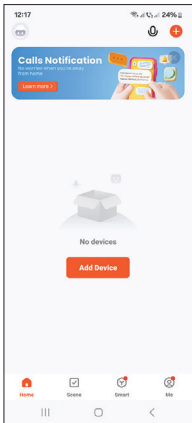
## Tuya Smart app

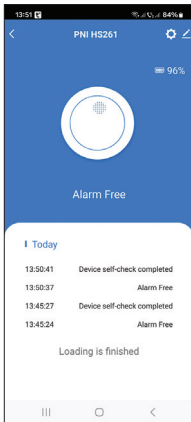
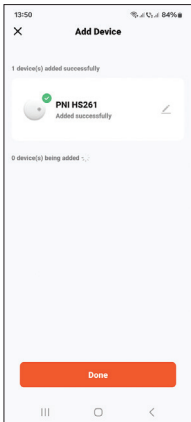
Note: Due to the numerous updates of the Tuya Smart application, the images and information described in this manual may be different from the version you have installed.

- Download the application:

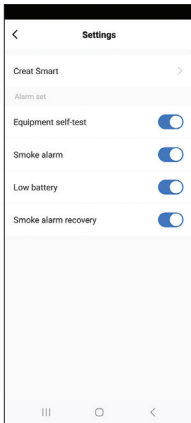
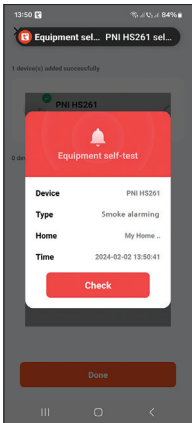


- On your phone, activate Location and the Bluetooth function.
- Open the application and log in.
- Select the category “Sensors” - “Smoke Detector (WiFi)”
- Enter the password of the WiFi network.
- Press “Next” in the following interface.
- Briefly press the button on the device 3 times. The green LED will flash frequently.
- Confirm in the application that the LED flashes often.
- After your device has been identified, press “Done” to complete the procedure of adding the sensor to the application.









## Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that the **PNI SafeHouse HS261 wireless smoke detector** is in compliance with the CPR Directive 305/2011/EU and the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>

EN - Download the full version  
of the user manual



EN - Download the full version  
of the guarantee certificate





# PNI SafeHouse HS261

Безжичен детектор за дим



български

## Основните функции

- Захранван от батерия (1x CR123A / CR17335)
- Звукова и светлинна аларма
- Предупреждение за изтощена батерия
- Безшумен режим (звукът е изключен за 10 мин.)
- Функция за тестване на сензора

## Технически спецификации

Захранващо напрежение	3 V (1 x батерия CR123A/ CR17335)
Интензивност на звука	≥85dB (3 м разстояние)
WiFi честота	2,4 GHz

Мощност на WiFi предаване	100 mW
Размери	86 x 86 x 31 мм
Тегло	76 гр. (фара батерия)
Работна температура	-26°C ~ +80°C

## Предупреждения за безопасност

- За да спрете алармата, не изваждайте батерията от сензора. В случай на аларма отворете прозорците и вратите. Когато димът в стаята изчезне, звуковата аларма ще спре автоматично.
- За да тествате продукта, използвайте функцията за тестване на устройството. Не използвайте други методи за изследване.
- Този продукт не осигурява пълна защита срещу

пожари. Този сензор за дим осигурява само допълнителна защита.

- Инсталирайте сензор за дим във всяка стая или на всеки етаж.
- Звуковата аларма е доста силна, но може да има ситуации, като например силен шум в стаята или навън, при които алармата не се чува. Затова винаги внимавайте за опасностите около вас.
- В зависимост от естеството на пожара може да има ситуации, при които сензорът за дим се задейства твърде късно, така че евакуацията на хората вече е проблематична. Затова винаги внимавайте за опасностите около вас.
- Този сензор за дим не гарантира защита на живота и имуществото в случай на пожар.
- Този сензор открива само дим (т.е. частиците във въздуха след горене), той не открива газове

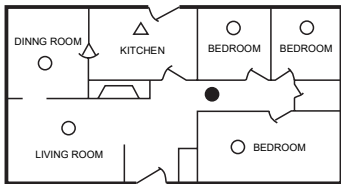
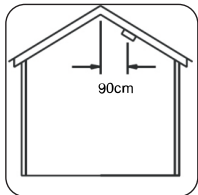
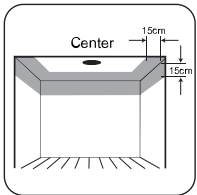
или топлина (пламъци).

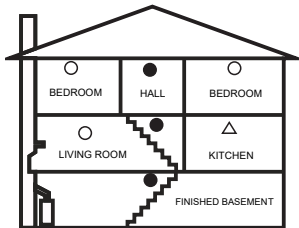
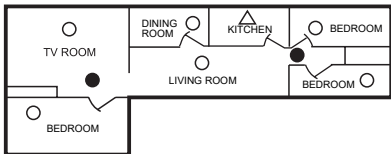
- Тествайте редовно сензора за дим.

## Инсталация

- Сензорът за дим трябва да се монтира между пожароопасното помещение (кухня, всекидневна) и спалнята. За да сте сигурни, че ще чуете алармата навреме, монтирайте сензора за дим на максимално разстояние от 3 метра от вратата на спалнята. В случай на коридор, по-дълъг от 15 метра, се препоръчва инсталирането на няколко сензора за дим с максимално разстояние между сензорите от 7,5 метра.
- Инсталирайте сензора за дим в центъра на стаята на тавана или на вертикална стена, на разстояние 150 - 300 mm от тавана.







- Детектор за дим за ограничена защита
  - Допълнителен детектор за дим за по-добро покритие
  - △ Топлинен детектор

## Предупреждения относно мястото на инсталиране

- Не монтирайте сензора за дим близо до вентилатори, радиатори, прозорци и др.
- Не инсталирайте сензора за дим на места, където има много насекоми или много прах, които могат да проникнат вътре в устройството и да повредят сензора.
- Не монтирайте сензора за дим в кухни или гаражи. Масните пари, както и отработените газове, могат да повлияят на работата на сензора.

## Операция

- Отстранете опората от задната страна на сензора и отстранете защитата от клемата на батерията.
- Тествайте сензора. Натиснете и задръжте бутона на устройството за 3 секунди. Червеният светодиод мига бързо и се чуват 3 бипкания.
- Изберете мястото за инсталиране, фиксирайте скобата с дюбели и след това фиксирайте устройството към скобата.

## Звукови и визуални индикатори

Начин на действие	LED	зумер
-------------------	-----	-------

Нормална операция	Червеният светодиод мига веднъж на всеки 53 секунди	Без звук
Тест	Червеният светодиод мига бързо	Кратки звукови сигнали
Аларма	Червеният светодиод мига бързо	Кратки звукови сигнали
Разредена батерия	Червеният светодиод мига веднъж на всеки 53 секунди	Един звуков сигнал на всеки 53 секунди
Грешка	Червеният светодиод мига два пъти на всеки 53 секунди	Без звук

Безшумна аларма	Червеният светодиод мига веднъж на всеки 10 секунди	Няма звук за 10 секунди
Безшумен режим, ниска батерия	Червеният светодиод мига веднъж на всеки 53 секунди	Без звук в продължение на 12 часа

## Контрол на фалшиви аларми

По време на фалшива аларма натиснете бутона на устройството, за да спрете звуковата аларма. Звукът ще бъде прекъснат за 10 минути.

Ако след като сте спрели звука, той се рестартира или дори ако сте натиснали бутона звукът не спира, това означава, че димът е твърде гъст и това е наистина опасна ситуация. Вземете необходимите

предпазни мерки.

## Тестване и поддръжка

- Тествайте сензора поне веднъж седмично или когато се върнете у дома след няколко дни отсъствие.

За да тествате продукта, не използвайте огън, който може да повреди устройството или домакинските вещи. Натиснете и задръжте бутона на устройството за 3 секунди. Червеният светодиод мига бързо и се чуват 3 бипкания.

Ако сте натиснали бутона за тест и не се чуват звукови сигнали или червеният светодиод не свети, устройството може да е дефектно. Обадете се в специализиран сервиз.

- Почиствайте корпуса на сензора веднъж

месечно или толкова често, колкото е необходимо. Тествайте сензора отново след почистване.

## Приложение TuYa Smart

Забележка: Поради многобройните актуализации на приложението TuYa Smart, изображенията и информацията, описани в това ръководство, може да се различават от версията, която сте инсталирали.

- Изтеглете приложението:

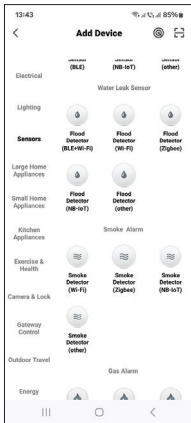
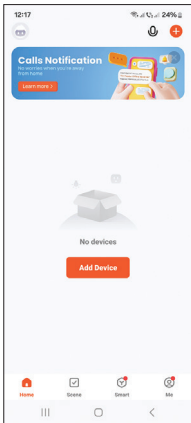


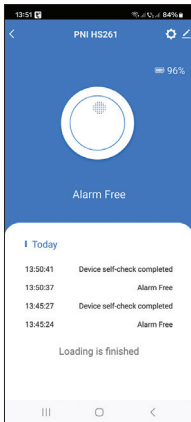
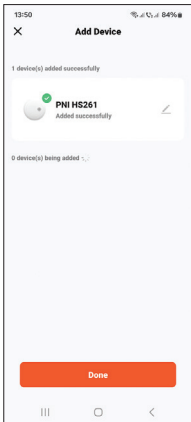
- На телефона си активирайте функцията Location

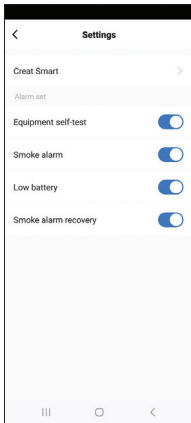
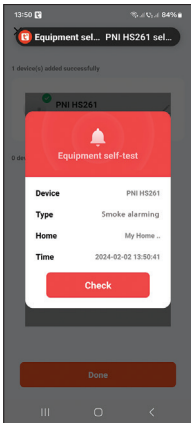


и Bluetooth.

- Отворете приложението и влезте.
- Изберете категорията „Сензори“ - „Детектор за дим (WiFi)“
- Въведете паролата на WiFi мрежата.
- Натиснете “Напред” в следния интерфейс.
- Натиснете за кратко бутона на устройството 3 пъти. Зеленият светодиод ще мига често.
- Потвърдете в приложението, че светодиодът мига често.
- След като вашето устройство бъде идентифицирано, натиснете „Готово“, за да завършите процедурата по добавяне на сензора към приложението.







Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че безжичният детектор за дим PNI SafeHouse HS261 отговаря на CPR Директива 305/2011/EU и RED Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Drahtloser Rauchmelder



Deutsch

# Haupteigenschaften

- Batteriebetrieben (1x CR123A / CR17335)
- Ton- und Lichtalarm
- Warnung bei niedrigem Batteriestand
- Silent-Modus (Ton für 10 Min. aus)
- Sensortestfunktion

# Technische Spezifikationen

Netzspannung	3 V (1 x CR123A / CR17335 Batterie)
Schallintensität	≥85 dB (3 m entfernt)
WLAN-Frequenz	2,4 GHz

WiFi-Übertragungsleistung	100 mW
Maße	86 x 86 x 31 mm
Gewicht	76 g (ohne Batterie)
Arbeitstemperatur	-26°C ~ +80°C

## Sicherheitswarnungen

Um den Alarm zu stoppen, entfernen Sie nicht die Batterie aus dem Sensor. Öffnen Sie im Alarmfall Fenster und Türen. Wenn der Rauch im Raum verschwindet, stoppt der akustische Alarm automatisch.

Um das Produkt zu testen, nutzen Sie die Gerätetestfunktion. Verwenden Sie keine anderen Testmethoden.

Dieses Produkt bietet keinen vollständigen Schutz vor



Bränden. Dieser Rauchmelder bietet nur zusätzlichen Schutz.

Installieren Sie in jedem Raum oder auf jeder Etage einen Rauchmelder.

Der akustische Alarm ist ziemlich stark, es kann jedoch Situationen geben, in denen der Alarm nicht gehört wird, z. B. bei lautem Lärm im Raum oder draußen. Seien Sie sich daher stets der Gefahren um Sie herum bewusst.

Abhängig von der Art des Brandes kann es Situationen geben, in denen der Rauchmelder zu spät auslöst, sodass die Evakuierung von Personen bereits problematisch ist. Seien Sie sich daher stets der Gefahren um Sie herum bewusst.

Dieser Rauchmelder gewährleistet keinen Schutz von Leben und Eigentum im Brandfall.

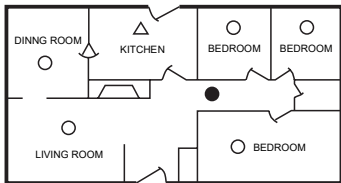
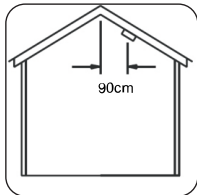
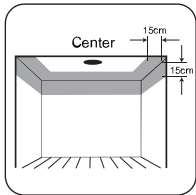
Dieser Sensor erkennt nur Rauch (d. h. die Partikel, die nach einer Verbrennung in der Luft vorhanden sind), er erkennt jedoch keine Gase oder Hitze (Flammen).

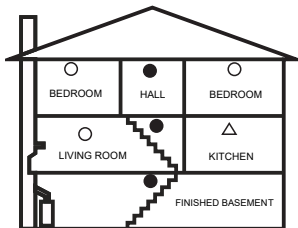
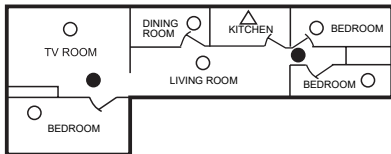
Testen Sie den Rauchsensor regelmäßig.

## Installation

Der Rauchmelder sollte zwischen dem feuergefährdeten Raum (Küche, Wohnzimmer) und dem Schlafzimmer installiert werden. Damit Sie den Alarm rechtzeitig hören, installieren Sie den Rauchmelder maximal 3 Meter von der Schlafzimmertür entfernt. Bei einem Flur mit einer Länge von mehr als 15 Metern empfiehlt es sich, mehrere Rauchmelder zu installieren, wobei der maximale Abstand zwischen den Sensoren 7,5 Meter betragen sollte.

Montieren Sie den Rauchmelder mittig im Raum an der Decke oder an einer senkrechten Wand, im Abstand von 150 - 300 mm von der Decke.





- Rauchmelder für begrenzten Schutz
- Zusätzlicher Rauchmelder für bessere Abdeckung
- △ Wärmemelder

## Warnungen zum Installationsort

- Installieren Sie den Rauchmelder nicht in der Nähe von Ventilatoren, Heizkörpern, Fenstern usw.
- Installieren Sie den Rauchsensor nicht an Orten, an denen viele Insekten oder viel Staub in das Gerät eindringen und den Sensor beschädigen könnten.
- Installieren Sie den Rauchmelder nicht in Küchen oder Garagen. Fettdämpfe und Abgase können die Leistung des Sensors beeinträchtigen.

## Betrieb

- Entfernen Sie die Halterung von der Rückseite des Sensors und entfernen Sie den Schutz vom Batteriepol.
- Testen Sie den Sensor. Halten Sie die Taste am Gerät 3 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED blinkt schnell und es sind 3 Pieptöne zu hören.
- Wählen Sie den Installationsort, befestigen Sie die Halterung mit Dübeln und befestigen Sie dann das Gerät an der Halterung.

## Akustische und visuelle Anzeigen

<b>Arbeitsweise</b>	<b>LED</b>	<b>Summer</b>
---------------------	------------	---------------

Normale Operation	Die rote LED blinkt alle 53 Sekunden einmal	Keinen Ton
Prüfen	Die rote LED blinkt schnell	Kurze Pieptöne
Alarm	Die rote LED blinkt schnell	Kurze Pieptöne
Entladener Akku	Die rote LED blinkt alle 53 Sekunden einmal	Ein Piepton alle 53 Sekunden
Fehler	Die rote LED blinkt alle 53 Sekunden zweimal	Keinen Ton

Stiller Alarm	Die rote LED blinkt alle 10 Sekunden einmal	10 Sekunden lang kein Ton
Silent-Modus, schwacher Akku	Die rote LED blinkt alle 53 Sekunden einmal	12 Stunden lang kein Ton

## Kontrolle von Fehlalarmen

Drücken Sie bei einem Fehlalarm die Taste am Gerät, um den akustischen Alarm zu stoppen. Der Ton wird für 10 Minuten unterbrochen.

Wenn das Geräusch nach dem Stoppen wieder einsetzt oder das Geräusch auch nach Drücken der Taste nicht aufhört, bedeutet dies, dass der Rauch zu dicht ist und es sich um eine echte Gefahrensituation handelt. Treffen



Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen.

## Prüfung und Wartung

Testen Sie den Sensor mindestens einmal pro Woche oder wenn Sie nach mehrtägiger Abwesenheit nach Hause zurückkehren.

Verwenden Sie zum Testen des Produkts kein Feuer, das das Gerät oder Haushaltsgegenstände beschädigen könnte. Halten Sie die Taste am Gerät 3 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED blinkt schnell und es sind 3 Pieptöne zu hören.

Wenn Sie die Testtaste gedrückt haben und kein Signalton zu hören ist oder die rote LED nicht leuchtet, ist das Gerät möglicherweise defekt. Rufen Sie ein spezialisiertes Servicecenter an.

Reinigen Sie das Sensorgehäuse einmal im Monat oder so

oft wie nötig. Testen Sie den Sensor nach der Reinigung erneut.

## Tuya Smart-App

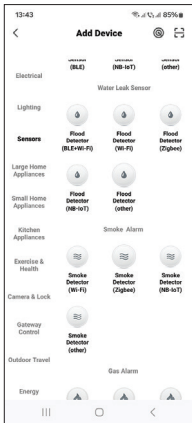
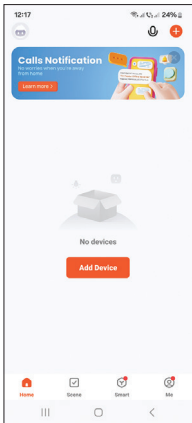
Hinweis: Aufgrund der zahlreichen Aktualisierungen der Tuya Smart-Anwendung können die in diesem Handbuch beschriebenen Bilder und Informationen von der von Ihnen installierten Version abweichen.

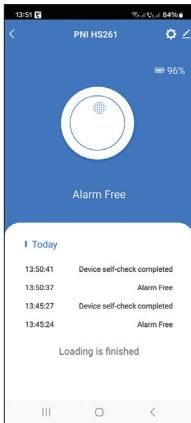
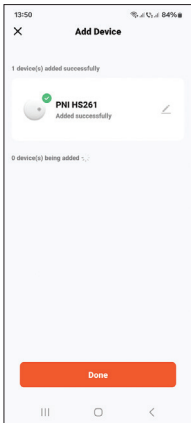
- Laden Sie die Anwendung herunter:

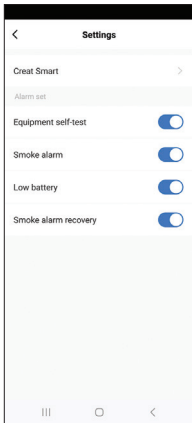
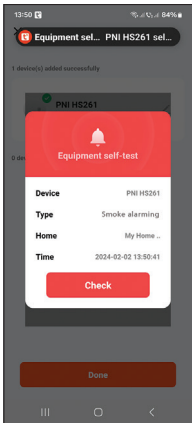


- Aktivieren Sie auf Ihrem Telefon den Standort und die Bluetooth-Funktion.
- Öffnen Sie die Anwendung und melden Sie sich an.

- Wählen Sie die Kategorie „Sensoren“ – „Rauchmelder (WLAN)“
- Geben Sie das Passwort des WLAN-Netzwerks ein.
- Klicken Sie in der folgenden Oberfläche auf „Weiter“.
- Drücken Sie dreimal kurz die Taste am Gerät. Die grüne LED blinkt häufig.
- Bestätigen Sie in der Anwendung, dass die LED häufig blinkt.
- Nachdem Ihr Gerät identifiziert wurde, klicken Sie auf „Fertig“, um den Vorgang zum Hinzufügen des Sensors zur Anwendung abzuschließen.







## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass der drahtlose Rauchmelder PNI SafeHouse HS261 der CPR-Richtlinie 305/2011/EU und der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Detector de humo inalámbrico



Español



## Principales características

- Funciona con pilas (1x CR123A / CR17335)
- Alarma sonora y luminosa.
- Advertencia de batería baja
- Modo silencio (sonido apagado durante 10 min.)
- Función de prueba de sensores

## Especificaciones técnicas

Tensión de alimentación	3 V (1 pila CR123A / CR17335)
Intensidad del sonido	≥85dB (3 m de distancia)
frecuencia wifi	2,4 GHz

Potencia de transmisión WiFi	100mW
Dimensiones	86x86x31mm
Peso	76 gramos (sin batería)
Temperatura de trabajo	-26°C ~ +80°C

## Advertencias de seguridad

Para detener la alarma, no retire la batería del sensor. En caso de alarma, abra las ventanas y puertas. Cuando el humo en la habitación desaparezca, la alarma sonora se detendrá automáticamente.

Para probar el producto, utilice la función de prueba del dispositivo. No utilice otros métodos de prueba.

Este producto no proporciona protección total contra incendios. Este sensor de humo solo proporciona

protección adicional.

Instale un sensor de humo en cada habitación o en cada piso.

La alarma sonora es bastante potente, pero puede haber situaciones, como ruidos fuertes en la habitación o en el exterior, en las que no se escuche la alarma. Por lo tanto, esté siempre consciente de los peligros que le rodean.

Dependiendo de la naturaleza del incendio, pueden darse situaciones en las que el sensor de humo se active demasiado tarde, por lo que la evacuación de personas ya resulta problemática. Por lo tanto, esté siempre consciente de los peligros que le rodean.

Este sensor de humo no garantiza la protección de vidas y propiedades en caso de incendio.

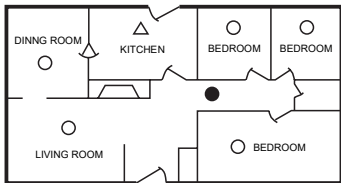
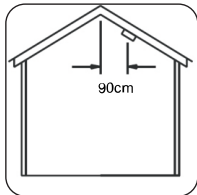
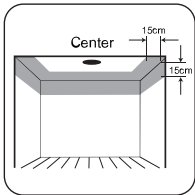
Este sensor sólo detecta humo (es decir, las partículas presentes en el aire tras una combustión), no detecta gases ni calor (llamas).

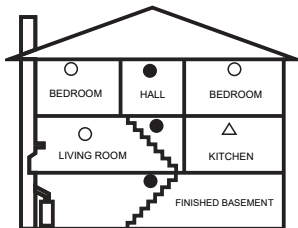
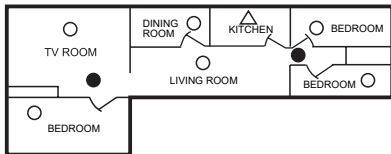
Pruebe el sensor de humo con regularidad.

## Instalación

El sensor de humo debe instalarse entre la habitación con riesgo de incendio (cocina, salón) y el dormitorio. Para asegurarse de escuchar la alarma a tiempo, instale el sensor de humo a una distancia máxima de 3 metros de la puerta del dormitorio. En el caso de un pasillo de longitud superior a 15 metros, se recomienda instalar varios sensores de humo, con una distancia máxima entre sensores de 7,5 metros.

Instale el sensor de humo en el centro de la habitación, en el techo o en una pared vertical, a una distancia de 150 a 300 mm del techo.





- Detector de humo para protección limitada
- Detector de humo adicional para una mejor cobertura
- △ Detector de calor

## Advertencias sobre el lugar de instalación

No instale el sensor de humo cerca de ventiladores, radiadores, ventanas, etc.

No instale el sensor de humo en lugares donde haya muchos insectos o mucho polvo que puedan entrar al dispositivo y dañar el sensor.

No instale el sensor de humo en cocinas o garajes. Los vapores grasos, así como los gases de escape, podrían afectar el rendimiento del sensor.

## Operación

Retirar el soporte de la parte trasera del sensor y quitar la protección del terminal de la batería.

Pruebe el sensor. Mantenga presionado el botón del dispositivo durante 3 segundos. El LED rojo parpadea rápidamente y se escuchan 3 pitidos.

Elija la ubicación de instalación, fije el soporte con tacos y luego fije el dispositivo al soporte.

## Indicadores sonoros y visuales.

<b>Modo de operación</b>	<b>LED</b>	<b>Zumbador</b>
--------------------------	------------	-----------------



Operación normal	El LED rojo parpadea una vez cada 53 segundos	Sin sonido
Prueba	El LED rojo parpadea rápidamente	Pitidos cortos
Alarma	El LED rojo parpadea rápidamente	Pitidos cortos
Batería descargada	El LED rojo parpadea una vez cada 53 segundos	Un pitido cada 53 segundos
Error	El LED rojo parpadea dos veces cada 53 segundos	Sin sonido

Alarma silenciosa	El LED rojo parpadea una vez cada 10 segundos	No hay sonido durante 10 segundos
Modo silencioso, batería baja	El LED rojo parpadea una vez cada 53 segundos	Sin sonido durante 12 horas

## Control de falsas alarmas

Durante una falsa alarma, presione el botón del dispositivo para detener la alarma audible. El sonido se interrumpirá durante 10 minutos.

Si después de haber detenido el sonido se reinicia o incluso después de presionar el botón el sonido no se detiene, significa que el humo es demasiado denso y es una situación realmente peligrosa. Tome las precauciones

necesarias.

## Pruebas y mantenimiento

Pruebe el sensor al menos una vez a la semana o cuando regrese a casa después de haber estado ausente durante varios días.

Para probar el producto, no utilice fuego que pueda dañar el dispositivo o los artículos del hogar. Mantenga presionado el botón del dispositivo durante 3 segundos. El LED rojo parpadea rápidamente y se escuchan 3 pitidos.

Si ha presionado el botón de prueba y no se escucha ningún pitido o el LED rojo no se enciende, es posible que el dispositivo esté defectuoso. Llame a un centro de servicio especializado.

Limpie la carcasa del sensor una vez al mes o tantas

veces como sea necesario. Pruebe el sensor nuevamente después de limpiarlo.

## Tuya Smart app

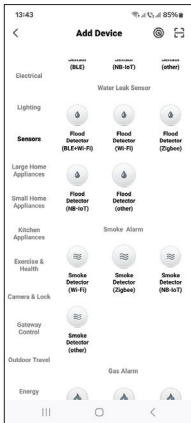
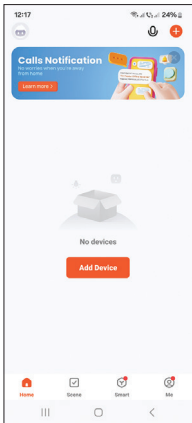
Nota: Debido a las numerosas actualizaciones de la aplicación Tuya Smart, las imágenes y la información descrita en este manual pueden ser diferentes a la versión que tienes instalada..

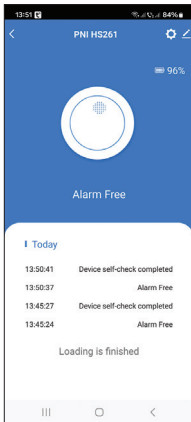
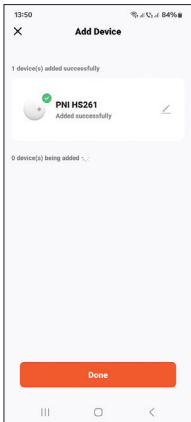
- Descarga la aplicación:

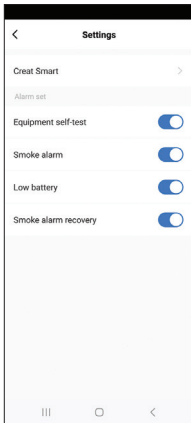
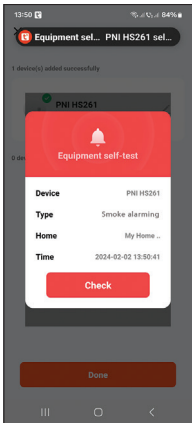


- En tu teléfono, activa la Ubicación y la función Bluetooth.
- Abra la aplicación e inicie sesión.

- Seleccione la categoría “Sensores” - “Detector de humo (WiFi)”
- Introduce la contraseña de la red WiFi.
- Presione “Siguiente” en la siguiente interfaz.
- Presione brevemente el botón del dispositivo 3 veces. El LED verde parpadeará con frecuencia.
- Confirme en la aplicación que el LED parpadea con frecuencia.
- Después de que su dispositivo haya sido identificado, presione “Listo” para completar el procedimiento de agregar el sensor a la aplicación.









## Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el detector de humo inalámbrico PNI SafeHouse HS261 cumple con la Directiva CPR 305/2011/EU y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Détecteur de fumée sans fil



Français

## Caractéristiques principales

- Alimenté par batterie (1x CR123A / CR17335)
- Alarme sonore et lumineuse
- Avertissement de batterie faible
- Mode silencieux (son coupé pendant 10 min.)
- Fonction de test du capteur

## Spécifications techniques

Tension d'alimentation	3 V (1 pile CR123A / CR17335)
Intensité sonore	≥85dB (à 3 m)
Fréquence Wi-Fi	2,4 GHz

Puissance de transmission Wi-Fi	100 mW
Dimensions	86x86x31mm
Poids	76 g (sans batterie)
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

## Avertissements de sécurité

- Pour arrêter l'alarme, ne retirez pas la pile du capteur. En cas d'alarme, ouvrez les fenêtres et les portes. Lorsque la fumée dans la pièce disparaît, l'alarme sonore s'arrête automatiquement.
- Pour tester le produit, utilisez la fonction de test de l'appareil. N'utilisez pas d'autres méthodes de test.
- Ce produit n'offre pas une protection complète contre

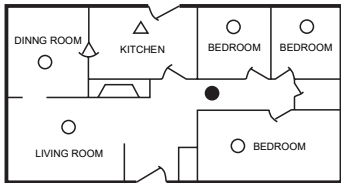
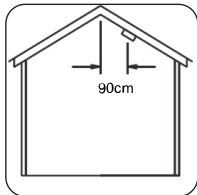
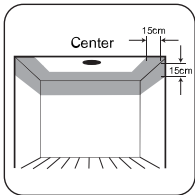
les incendies. Ce capteur de fumée n'offre qu'une protection supplémentaire.

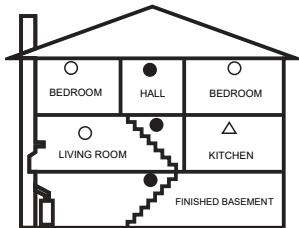
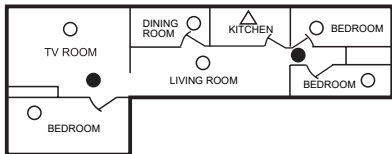
- Installez un détecteur de fumée dans chaque pièce ou à chaque étage.
- L'alarme sonore est assez puissante, mais il peut y avoir des situations, comme un bruit fort dans la pièce ou à l'extérieur, dans lesquelles l'alarme n'est pas entendue. Soyez donc toujours conscient des dangers qui vous entourent.
- Selon la nature de l'incendie, il peut y avoir des situations dans lesquelles le détecteur de fumée se déclenche trop tard, de sorte que l'évacuation des personnes devient déjà problématique. Soyez donc toujours conscient des dangers qui vous entourent.
- Ce capteur de fumée ne garantit pas la protection des personnes et des biens en cas d'incendie.
- Ce capteur ne détecte que la fumée (c'est-à-dire les particules présentes dans l'air suite à une combustion),

- il ne détecte pas les gaz ni la chaleur (flammes).
- Testez régulièrement le capteur de fumée.

## Installation

- Le détecteur de fumée doit être installé entre la pièce à risque d'incendie (cuisine, salon) et la chambre. Pour être sûr d'entendre l'alarme à temps, installez le détecteur de fumée à une distance maximale de 3 mètres de la porte de la chambre. Dans le cas d'un couloir d'une longueur supérieure à 15 mètres, il est recommandé d'installer plusieurs détecteurs de fumée, avec une distance maximale entre les capteurs de 7,5 mètres.
- Installez le détecteur de fumée au centre de la pièce au plafond ou sur un mur vertical, à une distance de 150 à 300 mm du plafond.







- Détecteur de fumée pour une protection limitée
- Détecteur de fumée supplémentaire pour une meilleure couverture
- △ Détecteur de chaleur

## Avertissements concernant le lieu d'installation

- N'installez pas le capteur de fumée à proximité de ventilateurs, de radiateurs, de fenêtres, etc.
- N'installez pas le capteur de fumée dans des endroits où se trouvent de nombreux insectes ou beaucoup de poussière qui pourraient pénétrer à l'intérieur de l'appareil et endommager le capteur.
- N'installez pas le capteur de fumée dans les cuisines ou les garages. Les vapeurs grasses, ainsi que les gaz d'échappement, pourraient affecter les performances du capteur.

## Opération

- Retirez le support à l'arrière du capteur et retirez la protection de la cosse de la batterie.
- Testez le capteur. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de l'appareil pendant 3 secondes. La LED rouge clignote rapidement et 3 bips se font entendre.
- Choisissez l'emplacement d'installation, fixez le support avec des chevilles, puis fixez l'appareil au support.

## Indicateurs sonores et visuels

<b>Mode de fonctionnement</b>	<b>LED</b>	<b>Avertisseur sonore</b>
-------------------------------	------------	---------------------------

Fonctionnement normal	La LED rouge clignote une fois toutes les 53 secondes	Pas de son
Test	La LED rouge clignote rapidement	Bips courts
Alarme	La LED rouge clignote rapidement	Bips courts
Batterie déchargée	La LED rouge clignote une fois toutes les 53 secondes	Un bip toutes les 53 secondes
Erreur	La LED rouge clignote deux fois toutes les 53 secondes	Pas de son

Alarme silencieuse	La LED rouge clignote une fois toutes les 10 secondes	Aucun son pendant 10 secondes
Mode silencieux, batterie faible	La LED rouge clignote une fois toutes les 53 secondes	Pas de son pendant 12 heures

## Contrôle des fausses alarmes

Lors d'une fausse alarme, appuyez sur le bouton de l'appareil pour arrêter l'alarme sonore. Le son sera interrompu pendant 10 minutes.

Si après avoir arrêté le son, celui-ci redémarre ou même si vous avez appuyé sur le bouton le son ne s'arrête pas, cela signifie que la fumée est trop dense et c'est une véritable situation dangereuse. Prendre les précautions

nécessaires.

## Tests et maintenance

- Testez le capteur au moins une fois par semaine ou lorsque vous rentrez chez vous après une absence de plusieurs jours.

Pour tester le produit, n'utilisez pas de feu qui pourrait endommager l'appareil ou les articles ménagers. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de l'appareil pendant 3 secondes. La LED rouge clignote rapidement et 3 bips se font entendre.

Si vous avez appuyé sur le bouton de test et qu'aucun bip n'est entendu ou que la LED rouge ne s'allume pas, l'appareil est peut-être défectueux. Appelez un centre de service spécialisé.

- Nettoyez le boîtier du capteur une fois par mois ou

aussi souvent que nécessaire. Testez à nouveau le capteur après le nettoyage.

## Tuya Smart app

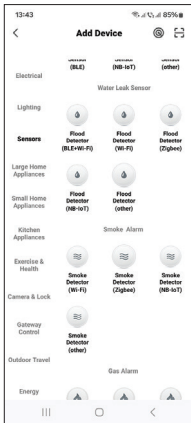
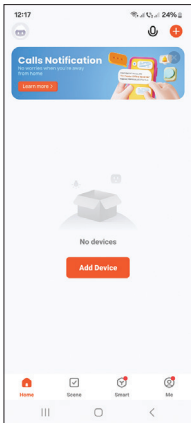
Remarque : En raison des nombreuses mises à jour de l'application Tuya Smart, les images et informations décrites dans ce manuel peuvent être différentes de la version que vous avez installée.

- Téléchargez l'application:

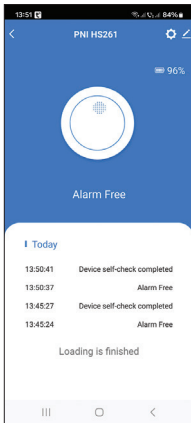
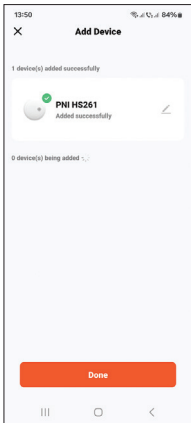


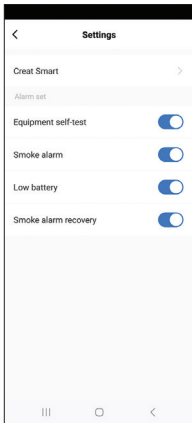
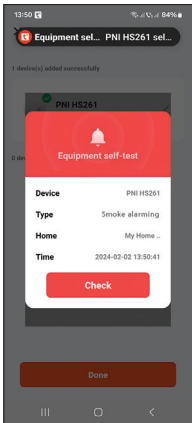
- Sur votre téléphone, activez la Localisation et la fonction Bluetooth.
- Ouvrez l'application et connectez-vous.

- Sélectionnez la catégorie « Capteurs » - « Détecteur de fumée (WiFi) »
- Saisissez le mot de passe du réseau WiFi.
- Appuyez sur « Suivant » dans l'interface suivante.
- Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton de l'appareil. La LED verte clignotera fréquemment.
- Confirmez dans l'application que la LED clignote souvent.
- Une fois votre appareil identifié, appuyez sur « Terminé » pour terminer la procédure d'ajout du capteur à l'application.









## Déclaration de conformité UE simplifiée

ONLINESHOP SRL déclare que le détecteur de fumée sans fil PNI SafeHouse HS261 est conforme à la directive CPR 305/2011/EU et à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:  
<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Vezeték nélküli füstérzékelő



Magyar

## Főbb jellemzői

- Elemről működik (1x CR123A / CR17335)
- Hang és fény riasztó
- Alacsony akkumulátor figyelmeztetés
- Csendes üzemmód (10 percig a hang kikapcsolva)
- Érzékelő teszt funkció

## Műszaki adatok

Tápfeszültség	3 V (1 x CR123A / CR17335 elem)
Hangintenzitás	≥85 dB (3 m-re)
WiFi frekvencia	2,4 GHz
WiFi átviteli teljesítmény	100 mW

Méretetek	86 x 86 x 31 mm
Súly	76 g (elem nélkül)
Üzemhőmérséklet	-26°C ~ +80°C

## Biztonsági figyelmeztetések

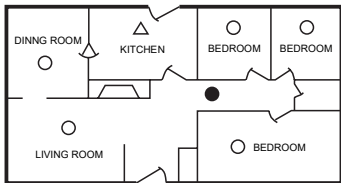
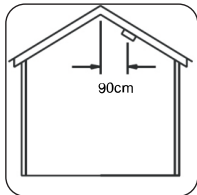
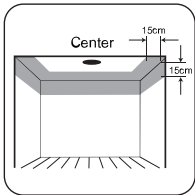
- A riasztás leállításához ne vegye ki az elemet az érzékelőből. Riasztás esetén nyissa ki az ablakokat és az ajtókat. Amikor a füst eltűnik a helyiségből, a hangjelzés automatikusan leáll.
- A termék teszteléséhez használja az eszközeszt funkciót. Ne használjon más vizsgálati módszereket.
- Ez a termék nem nyújt teljes védelmet a tűz ellen. Ez a füstérzékelő csak további védelmet nyújt.
- Telepítsen füstérzékelőt minden helyiségben vagy minden emeleten.

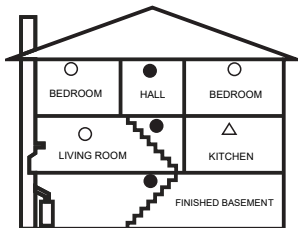
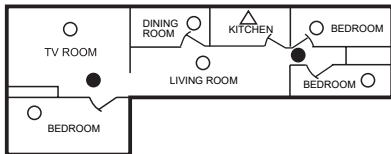
- A riasztó hangja meglehetősen erős, de előfordulhatnak olyan helyzetek, mint például a helyiségben vagy a szabadban lévő hangos zaj, amikor a riasztás nem hallható. Ezért mindig legyen tudatában az Önt körülvevő veszélyeknek.
- A tűz természetétől függően előfordulhatnak olyan helyzetek, amikor a füstérzékelő túl későn kapcsol be, így az emberek evakuálása már problémás. Ezért mindig legyen tudatában az Önt körülvevő veszélyeknek.
- Ez a füstérzékelő nem garantálja az élet- és vagyonvédelmet tűz esetén.
- Ez az érzékelő csak a füstöt (vagyis az égést követően a levegőben lévő részecskéket) érzékeli, gázokat vagy hőt (lángokat) nem.
- Rendszeresen ellenőrizze a füstérzékelőt.

## Telepítés

- A füstérzékelőt a tűzveszélyes helyiség (konyha, nappali) és a hálószoba közé kell elhelyezni. Annak érdekében, hogy időben meghallja a riasztást, szerelje fel a füstérzékelőt a hálószoba ajtajától legfeljebb 3 méter távolságra. 15 méternél hosszabb folyosó esetén több füstérzékelő beépítése javasolt, az érzékelők közötti maximális távolság 7,5 méter.
- Szerelje fel a füstérzékelőt a szoba közepére a mennyezetre vagy egy függőleges falra, a mennyezettől 150-300 mm távolságra.







- Füstérzékelő a korlátozott védelem érdekében
  - További füstérzékelő a jobb lefedettség érdekében
- △ Hőérzékelő

## Figyelmeztetések a telepítés helyére vonatkozóan

- Ne szerelje fel a füstérzékelőt ventilátorok, radiátorok, ablakok stb. közelébe.
- Ne telepítse a füstérzékelőt olyan helyre, ahol sok rovar vagy sok por van, amely bejuthat a készülék belsejébe és károsíthatja az érzékelőt.
- Ne szerelje fel a füstérzékelőt konyhába vagy garázsba. A zsíros gőzök, valamint a kipufogógázok befolyásolhatják az érzékelő teljesítményét.

## Művelet

- Távolítsa el a tartót az érzékelő hátuljáról, és távolítsa el a védelmet az akkumulátor érintkezőjéről.
- Tesztelje az érzékelőt. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a készüléken 3 másodpercig. A piros LED gyorsan villog, és 3 sípolás hallható.
- Válassza ki a telepítési helyet, rögzítse a tartót tiplivel, majd rögzítse a készüléket a konzolhoz.

## Hang és vizuális indikátorok

Üzem mód	LED	Berregő
Normál működés	A piros LED 53 másodpercenként egyszer felvillan	Nincs hang

Teszt	A piros LED gyorsan villog	Rövid hangjelzések
Riasztás	A piros LED gyorsan villog	Rövid hangjelzések
Lemerült akkumulátor	A piros LED 53 másodpercenként egyszer felvillan	53 másodpercenként egy sípolás
Hiba	A piros LED 53 másodpercenként kétszer felvillan	Nincs hang
Csendes riasztó	A piros LED 10 másodpercenként egyszer felvillan	10 másodpercig nincs hang

Csendes üzemmód, alacsony akkumulátor	A piros LED 53 másodpercenként egyszer felvillan	12 órán keresztül nincs hang
---------------------------------------	--	------------------------------

## Téves riasztások vezérlése

Hamis riasztás közben nyomja meg a gombot a készüléken a hangriasztás leállításához. A hang 10 percre megszakad. Ha a hang leállítása után újraindul, vagy a gomb megnyomására sem szűnik meg, az azt jelenti, hogy túl sűrű a füst, és valóban veszélyes helyzetről van szó. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

## Tesztelés és karbantartás

- Ellenőrizze az érzékelőt legalább hetente egyszer, vagy amikor több napos távollét után hazatér.

A termék teszteléséhez ne használjon tüzet, amely károsíthatja a készüléket vagy a háztartási cikket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a készüléken 3 másodpercig. A piros LED gyorsan villog, és 3 sípolás hallható.

Ha megnyomta a teszt gombot, és nem hallatszik hangjelzés, vagy a piros LED nem világít, akkor lehet, hogy a készülék meghibásodott. Hívjon egy speciális szervizközpontot.

- Tisztítsa meg az érzékelő házáat havonta egyszer vagy szükség szerint. Tisztítás után tesztelje újra az érzékelőt.

## Tuya Smart alkalmazás

Megjegyzés: A Tuya Smart alkalmazás számos frissítése miatt a kézikönyvben leírt képek és információk

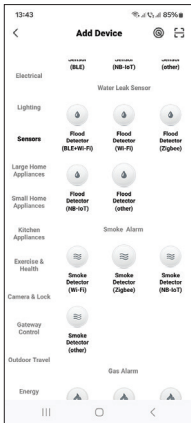
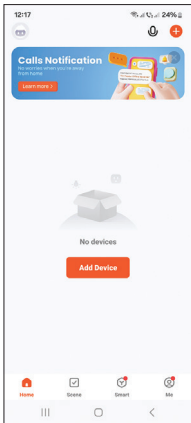
eltérhetnek az Ön által telepített verziótól.

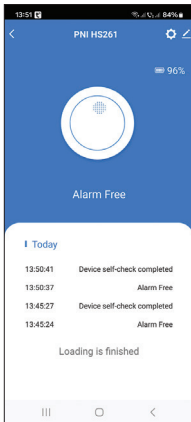
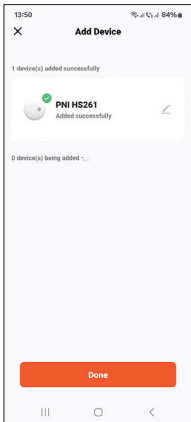
- Töltse le az alkalmazást:

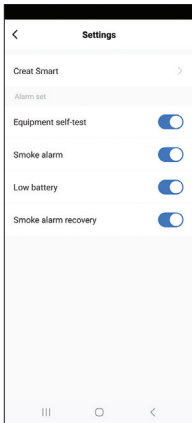
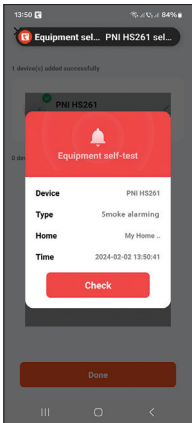


- Telefonján aktiválja a Hely és a Bluetooth funkciót.
- Nyissa meg az alkalmazást és jelentkezzen be.
- Válassza ki az „Érzékelők” - „Füstérzékelő (WiFi)” kategóriát.
- Adja meg a WiFi hálózat jelszavát.
- Nyomja meg a „Tovább” gombot a következő felületen.
- Nyomja meg röviden 3-szor a készüléken lévő gombot. A zöld LED gyakran villog.
- Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy a LED gyakran villog.
- Az eszköz azonosítása után nyomja meg a „Kész” gombot az érzékelő alkalmazáshoz való hozzáadásának befejezéséhez.









## Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI SafeHouse HS261 vezeték nélküli füstérzékelő megfelel a 305/2011/EU CPR irányelvnek és a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>





# PNI SafeHouse HS261

Rilevatore di fumo senza fili



Italiano

## Caratteristiche principali

- Alimentazione a batteria (1x CR123A / CR17335)
- Allarme sonoro e luminoso
- Avviso di batteria scarica
- Modalità silenziosa (audio disattivato per 10 minuti)
- Funzione di test del sensore

## Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione	3 V (1 batteria CR123A / CR17335)
Intensità del suono	≥85 dB (3 m di distanza)
Frequenza Wi-Fi	2,4GHz

Potenza di trasmissione WiFi	100 mW
Dimensioni	86 x 86 x 31 mm
Peso	76 g (senza batteria)
Temperatura di lavoro	-26°C~+80°C

## Avvertenze di sicurezza

- Per interrompere l'allarme, non rimuovere la batteria dal sensore. In caso di allarme aprire le finestre e le porte. Quando il fumo nella stanza scompare, l'allarme sonoro si interromperà automaticamente.
- Per testare il prodotto, utilizzare la funzione di test del dispositivo. Non utilizzare altri metodi di test.
- Questo prodotto non fornisce una protezione completa contro gli incendi. Questo sensore di fumo

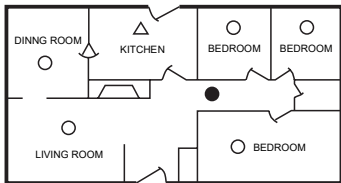
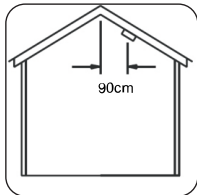
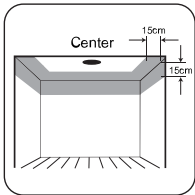


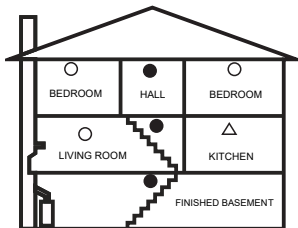
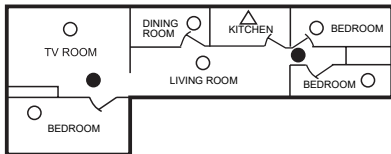
fornisce solo una protezione aggiuntiva.

- Installare un sensore di fumo in ogni stanza o su ogni piano.
- L'allarme sonoro è abbastanza forte, ma potrebbero verificarsi situazioni, come forti rumori nella stanza o all'esterno, in cui l'allarme non viene udito. Pertanto, sii sempre consapevole dei pericoli che ti circondano.
- A seconda della natura dell'incendio, possono verificarsi situazioni in cui il sensore di fumo interviene troppo tardi, rendendo già problematica l'evacuazione delle persone. Pertanto, sii sempre consapevole dei pericoli che ti circondano.
- Questo sensore di fumo non garantisce la protezione della vita e delle cose in caso di incendio.
- Questo sensore rileva solo il fumo (cioè le particelle presenti nell'aria a seguito di una combustione), non rileva gas né calore (fiamme).
- Testare regolarmente il sensore di fumo.

## Installazione

- Il sensore di fumo deve essere installato tra la stanza a rischio di incendio (cucina, soggiorno) e la camera da letto. Per garantire che l'allarme venga udito in tempo, installare il sensore di fumo ad una distanza massima di 3 metri dalla porta della camera da letto. Nel caso di un corridoio lungo più di 15 metri, si consiglia di installare più sensori di fumo, con una distanza massima tra i sensori di 7,5 metri.
- Installare il sensore di fumo al centro della stanza sul soffitto o su una parete verticale, ad una distanza di 150 - 300 mm dal soffitto.





- Rilevatore di fumo per protezione limitata
- Rilevatore di fumo aggiuntivo per una migliore copertura
- △ Rivelatore di calore

## Avvertenze relative al luogo di installazione

- Non installare il sensore di fumo vicino a ventilatori, radiatori, finestre, ecc.
- Non installare il sensore di fumo in luoghi in cui sono presenti molti insetti o molta polvere che potrebbero entrare nel dispositivo e danneggiare il sensore.
- Non installare il sensore di fumo in cucine o garage. I vapori grassi, così come i gas di scarico, potrebbero influenzare le prestazioni del sensore.

## Funzionamento

- Rimuovere il supporto dal retro del sensore e rimuovere la protezione dal terminale della batteria.
- Testare il sensore. Tieni premuto il pulsante sul dispositivo per 3 secondi. Il LED rosso lampeggia velocemente e si sentono 3 bip.
- Scegliere il luogo di installazione, fissare la staffa con i tasselli, quindi fissare il dispositivo alla staffa.

## Indicatori sonori e visivi

<b>Modalità di funzionamento</b>	<b>LED</b>	<b>Cicalino</b>
Operazione normale	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 53 secondi	Nessun suono

Test	Il LED rosso lampeggia velocemente	Brevi segnali acustici
Allarme	Il LED rosso lampeggia velocemente	Brevi segnali acustici
Batteria scarica	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 53 secondi	Un segnale acustico ogni 53 secondi
Errore	Il LED rosso lampeggia due volte ogni 53 secondi	Nessun suono
Allarme silenzioso	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 10 secondi	Nessun suono per 10 secondi

Modalità silenziosa, batteria scarica	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 53 secondi	Nessun suono per 12 ore
---------------------------------------	--	-------------------------

## Controllo dei falsi allarmi

Durante un falso allarme, premere il pulsante sul dispositivo per interrompere l'allarme acustico. Il suono verrà interrotto per 10 minuti.

Se dopo aver interrotto il suono si riavvia o anche premendo il pulsante il suono non si interrompe, significa che il fumo è troppo denso ed è una situazione davvero pericolosa. Prendere le precauzioni necessarie.

## Test e manutenzione

- Testare il sensore almeno una volta alla settimana



o quando si rientra a casa dopo un'assenza di diversi giorni.

Per testare il prodotto, non utilizzare fiamme che potrebbero danneggiare il dispositivo o gli oggetti domestici. Tieni premuto il pulsante sul dispositivo per 3 secondi. Il LED rosso lampeggia velocemente e si sentono 3 bip.

Se dopo aver premuto il pulsante di prova non si sente alcun segnale acustico o il LED rosso non si accende, il dispositivo potrebbe essere difettoso. Chiamare un centro assistenza specializzato.

- Pulire l'alloggiamento del sensore una volta al mese o con la frequenza necessaria. Testare nuovamente il sensore dopo la pulizia.

# Tuya Smart app

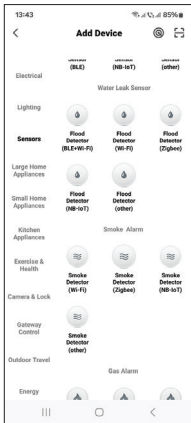
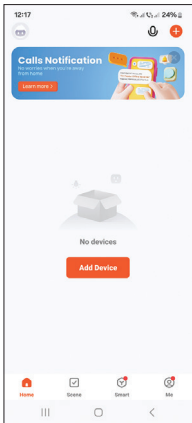
Nota: A causa dei numerosi aggiornamenti dell'applicazione Tuya Smart, le immagini e le informazioni descritte in questo manuale potrebbero essere diverse dalla versione installata.

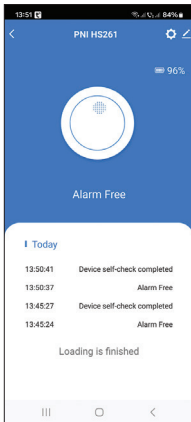
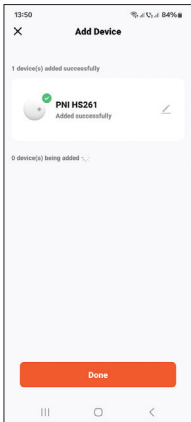
- Scarica l'applicazione:

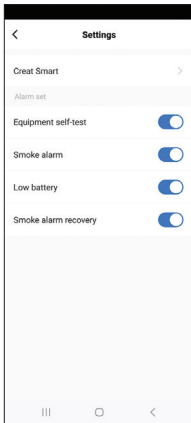
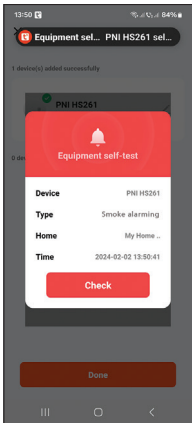


- Sul tuo telefono, attiva la Posizione e la funzione Bluetooth.
- Apri l'applicazione e accedi.
- Seleziona la categoria “Sensori” - “Rilevatore di fumo (WiFi)”
- Inserisci la password della rete WiFi.

- Premere “Avanti” nella seguente interfaccia.
- Premere brevemente per 3 volte il pulsante sul dispositivo. Il LED verde lampeggerà frequentemente.
- Verificare nell’applicazione che il LED lampeggi spesso.
- Dopo che il tuo dispositivo è stato identificato, premi “Fine” per completare la procedura di aggiunta del sensore all’applicazione.







## Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il rilevatore di fumo wireless PNI SafeHouse HS261 è conforme alla Direttiva CPR 305/2011/EU e alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Draadloze rookmelder



Nederlands



## Belangrijkste kenmerken

- Werkt op batterijen (1x CR123A / CR17335)
- Geluids- en lichtalarm
- Waarschuwing voor lage batterijspanning
- Stille modus (geluid uit gedurende 10 min.)
- Sensortestfunctie

## Technische specificaties

Voedingsspanning	3 V (1 x CR123A / CR17335-batterij)
Geluidsintensiteit	≥85dB (3 m afstand)
WiFi-frequentie	2,4 GHz
WiFi-zendvermogen	100 mW

Dimensies	86 x 86 x 31 mm
Gewicht	76 g (zonder batterij)
Werktemperatuur	-26°C~+80°C

## Veiligheidswaarschuwingen

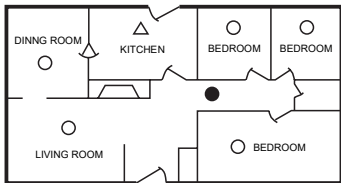
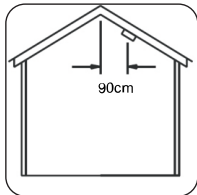
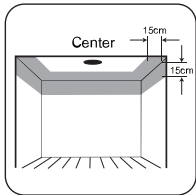
- Om het alarm te stoppen, verwijdert u de batterij niet uit de sensor. In geval van alarm, open de ramen en deuren. Wanneer de rook in de kamer verdwijnt, stopt het geluidsalarm automatisch.
- Gebruik de apparaattestfunctie om het product te testen. Gebruik geen andere testmethoden.
- Dit product biedt geen volledige bescherming tegen brand. Deze rooksensoren bieden alleen extra bescherming.
- Installeer in elke kamer of op elke verdieping een

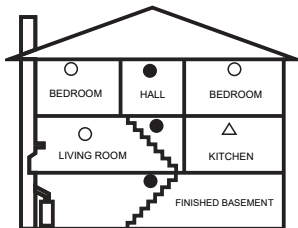
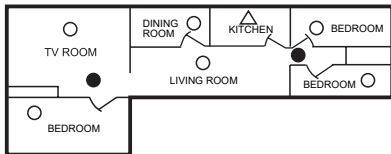
rooksensor.

- Het geluidsalarm is behoorlijk krachtig, maar er kunnen zich situaties voordoen, zoals hard geluid in de kamer of buiten, waarin het alarm niet hoorbaar is. Wees je daarom altijd bewust van de gevaren om je heen.
- Afhankelijk van de aard van de brand kunnen zich situaties voordoen waarbij de rooksensor te laat in werking treedt, waardoor de evacuatie van personen al problematisch is. Wees je daarom altijd bewust van de gevaren om je heen.
- Deze rooksensor garandeert geen bescherming van mensenlevens en eigendommen in geval van brand.
- Deze sensor detecteert alleen rook (dat wil zeggen de deeltjes die na een verbranding in de lucht aanwezig zijn), geen gassen of hitte (vlammen).
- Test de rooksensor regelmatig.

## Installatie

- De rooksensor moet worden geïnstalleerd tussen de brandgevaarlijke ruimte (keuken, woonkamer) en de slaapkamer. Om ervoor te zorgen dat je het alarm tijdig hoort, plaats je de rooksensor op maximaal 3 meter afstand van de slaapkamerdeur. Bij een gang langer dan 15 meter is het aan te raden om meerdere rooksensoren te plaatsen, met een maximale afstand tussen de sensoren van 7,5 meter.
- Installeer de rooksensor in het midden van de kamer aan het plafond of aan een verticale muur, op een afstand van 150 - 300 mm van het plafond.





- Rookmelder voor beperkte bescherming
- Extra rookmelder voor betere dekking
- △ Hittedetector

## Waarschuwingen met betrekking tot de installatielocatie

- Installeer de rooksensor niet in de buurt van ventilatoren, radiatoren, ramen, enz.
- Installeer de rooksensor niet op plaatsen waar veel insecten of veel stof aanwezig zijn, die in het apparaat kunnen binnendringen en de sensor kunnen beschadigen.
- Installeer de rooksensor niet in keukens of garages. Vetdampen en uitlaatgassen kunnen de prestaties van de sensor beïnvloeden.

## De werking

- Verwijder de steun aan de achterkant van de sensor en verwijder de bescherming van de accupool.
- Test de sensor. Houd de knop op het apparaat 3 seconden ingedrukt. De rode LED knippert snel en er klinken 3 pieptonen.
- Kies de installatielocatie, bevestig de beugel met pluggen en bevestig het apparaat vervolgens aan de beugel.

## Geluids- en visuele indicatoren

<b>Bedrijfsmodus</b>	<b>LED</b>	<b>Zoemer</b>
----------------------	------------	---------------



Normale operatie	De rode LED knippert één keer per 53 seconden	Geen geluid
Test	De rode LED knippert snel	Korte piepjes
Alarm	De rode LED knippert snel	Korte piepjes
Ontladen batterij	De rode LED knippert één keer per 53 seconden	Eén pieptoon elke 53 seconden
Fout	De rode LED knippert tweemaal per 53 seconden	Geen geluid

Stil alarm	De rode LED knippert één keer per 10 seconden	Geen geluid gedurende 10 seconden
Stille modus, batterij bijna leeg	De rode LED knippert één keer per 53 seconden	Geen geluid gedurende 12 uur

## Controle van valse alarmen

Druk tijdens een vals alarm op de knop op het apparaat om het akoestische alarm te stoppen. Het geluid wordt gedurende 10 minuten onderbroken.

Als het geluid, nadat u het hebt gestopt, opnieuw opstart of zelfs als u op de knop hebt gedrukt, stopt het geluid niet, dan is de rook te dicht en is er sprake van een zeer gevaarlijke situatie. Neem de nodige voorzorgsmaatregelen.

## Testen en onderhoud

- Test de sensor minimaal één keer per week of wanneer u thuiskomt na een aantal dagen weg te zijn geweest. Om het product te testen, mag u geen vuur gebruiken dat het apparaat of de huishoudelijke goederen kan beschadigen. Houd de knop op het apparaat 3 seconden ingedrukt. De rode LED knippert snel en er klinken 3 pieptonen. Als u op de testknop heeft gedrukt en u hoort geen pieptonen of de rode LED brandt niet, dan is het apparaat mogelijk defect. Bel een gespecialiseerd servicecentrum.
- Reinig de sensorbehuizing één keer per maand of zo vaak als nodig. Test de sensor opnieuw na het reinigen.

# Tuya Smart app

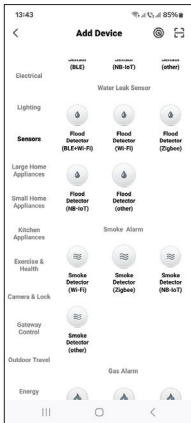
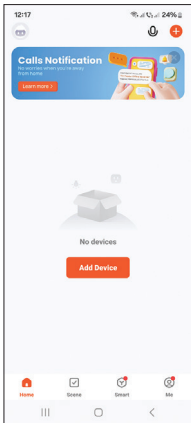
Let op: Door de vele updates van de Tuya Smart-applicatie kunnen de afbeeldingen en informatie die in deze handleiding worden beschreven afwijken van de versie die u heeft geïnstalleerd.

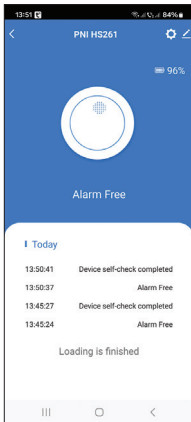
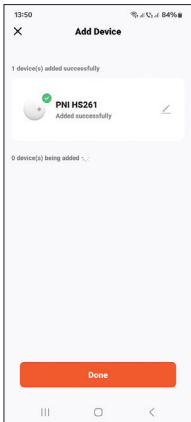
- Download de applicatie:

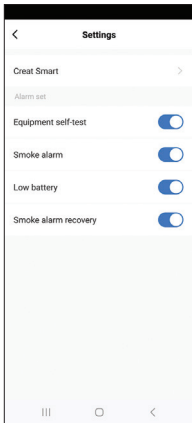
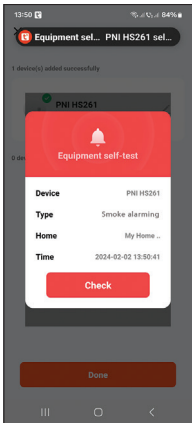


- Activeer op uw telefoon Locatie en de Bluetooth-functie.
- Open de applicatie en log in.
- Selecteer de categorie “Sensoren” - “Rookmelder (WiFi)”
- Voer het wachtwoord van het WiFi-netwerk in.

- Druk op “Volgende” in de volgende interface.
- Druk 3 keer kort op de knop op het apparaat. De groene LED zal regelmatig knipperen.
- Bevestig in de applicatie dat de LED vaak knippert.
- Nadat uw apparaat is geïdentificeerd, drukt u op “Gereed” om de procedure voor het toevoegen van de sensor aan de applicatie te voltooien.









## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI SafeHouse HS261 draadloze rookmelder voldoet aan de CPR-richtlijn 305/2011/EU en de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Bezprzewodowa czujka dymu



Polski

## Główne cechy

- Zasilanie bateryjne (1x CR123A / CR17335)
- Alarm dźwiękowy i świetlny
- Ostrzeżenie o niskim stanie baterii
- Tryb cichy (dźwięk wyłączony na 10 min.)
- Funkcja testu czujnika

## Specyfikacja techniczna

Napięcie	3 V (1 x bateria CR123A / CR17335)
Intensywność dźwięku	≥85 dB (w odległości 3 m)
Częstotliwość Wi-Fi	2,4 GHz

Moc transmisji WiFi	100 mW
Wymiary	86 x 86 x 31 mm
Waga	76 g (bez baterii)
Temperatura pracy	-26°C ~ +80°C

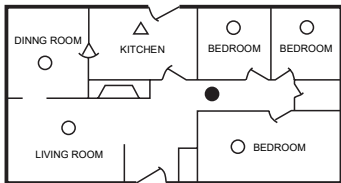
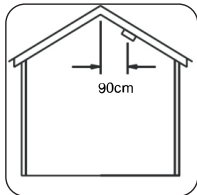
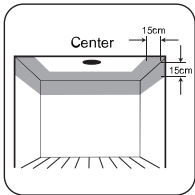
## Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

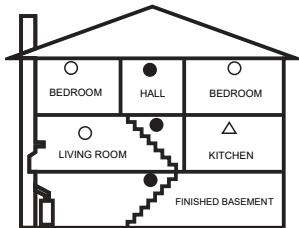
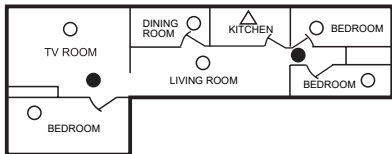
- Aby wyłączyć alarm, nie należy wyjmować baterii z czujnika. W przypadku alarmu otwórz okna i drzwi. Kiedy dym w pomieszczeniu zniknie, alarm dźwiękowy wyłączy się automatycznie.
- Aby przetestować produkt, skorzystaj z funkcji testu urządzenia. Nie używaj innych metod testowych.
- Produkt nie zapewnia pełnej ochrony przed pożarami. Ten czujnik dymu zapewnia jedynie dodatkową ochronę.

- Zainstaluj czujnik dymu w każdym pokoju lub na każdym piętrze.
- Alarm dźwiękowy jest dość silny, ale mogą zdarzyć się sytuacje, takie jak głośny hałas w pomieszczeniu lub na zewnątrz, w których alarm nie zostanie usłyszany. Dlatego zawsze bądź świadomy niebezpieczeństw wokół siebie.
- W zależności od charakteru pożaru mogą wystąpić sytuacje, w których czujnik dymu zadziała zbyt późno, przez co ewakuacja ludzi będzie już utrudniona. Dlatego zawsze bądź świadomy niebezpieczeństw wokół siebie.
- Ten czujnik dymu nie gwarantuje ochrony życia i mienia w przypadku pożaru.
- Czujnik ten wykrywa jedynie dym (czyli cząsteczki obecne w powietrzu po spaleniu), nie wykrywa gazów ani ciepła (płomieni).
- Regularnie sprawdzaj czujnik dymu.

## Instalacja

- Czujnik dymu należy zamontować pomiędzy pomieszczeniem zagrożonym pożarem (kuchnia, pokój dzienny) a sypialnią. Aby mieć pewność, że alarm zostanie usłyszany w odpowiednim czasie, czujnik dymu należy zainstalować w odległości maksymalnie 3 metrów od drzwi sypialni. W przypadku korytarza dłuższego niż 15 metrów zaleca się montaż kilku czujników dymu, przy czym maksymalna odległość pomiędzy czujnikami wynosi 7,5 metra.
- Zamontuj czujnik dymu na środku pomieszczenia na suficie lub na ścianie pionowej, w odległości 150 - 300 mm od sufitu.







- Detektor dymu zapewniający ograniczoną ochronę
- Dodatkowy czujnik dymu dla lepszego zasięgu
- △ Detektor ciepła

## Ostrzeżenia dotyczące miejsca instalacji

- Nie instaluj czujnika dymu w pobliżu wentylatorów, grzejników, okien itp.
- Nie instaluj czujnika dymu w miejscach, w których występuje duża ilość owadów lub dużo kurzu, który mógłby dostać się do wnętrza urządzenia i uszkodzić czujnik.
- Nie instaluj czujnika dymu w kuchniach lub garażach. Opary tłuszczu i spaliny mogą mieć wpływ na działanie czujnika.

## Operacja

- Zdejmij wspornik z tyłu czujnika i zdejmij zabezpieczenie z zacisku akumulatora.
- Przetestuj czujnik. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez 3 sekundy. Czerwona dioda LED miga szybko i słychać 3 sygnały dźwiękowe.
- Wybierz miejsce instalacji, przymocuj wspornik za pomocą kołków, a następnie przymocuj urządzenie do wspornika.

## Wskaźniki dźwiękowe i wizualne

<b>Tryb działania</b>	<b>LED</b>	<b>Brzęczyk</b>
-----------------------	------------	-----------------

Normalna operacja	Czerwona dioda LED miga raz na 53 sekundy	Brak dźwięku
Test	Czerwona dioda LED miga szybko	Krótkie sygnały dźwiękowe
Alarm	Czerwona dioda LED miga szybko	Krótkie sygnały dźwiękowe
Rozładowany akumulator	Czerwona dioda LED miga raz na 53 sekundy	Jeden sygnał dźwiękowy co 53 sekundy
Błąd	Czerwona dioda LED miga dwukrotnie co 53 sekundy	Brak dźwięku

Cichy alarm	Czerwona dioda LED miga raz na 10 sekund	Brak dźwięku przez 10 sekund
Tryb cichy, niski poziom baterii	Czerwona dioda LED miga raz na 53 sekundy	Brak dźwięku przez 12 godzin

## Kontrola fałszywych alarmów

W przypadku fałszywego alarmu naciśnij przycisk na urządzeniu, aby wyłączyć alarm dźwiękowy. Dźwięk zostanie przerwany na 10 minut.

Jeżeli po wyłączeniu dźwięku dźwięk uruchomi się ponownie lub nawet po naciśnięciu przycisku dźwięk nie ucichnie, oznacza to, że dym jest zbyt gęsty i jest to naprawdę niebezpieczna sytuacja. Podejmij niezbędne

środki ostrożności.

## Testowanie i konserwacja

- Testuj czujnik przynajmniej raz w tygodniu lub po powrocie do domu po kilkudniowej nieobecności.

Do przetestowania produktu nie należy używać ognia, który mógłby uszkodzić urządzenie lub sprzęt AGD.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez 3 sekundy. Czerwona dioda LED miga szybko i słychać 3 sygnały dźwiękowe.

Jeżeli po naciśnięciu przycisku testowego nie słychać żadnych sygnałów dźwiękowych lub nie świeci się czerwona dioda LED, urządzenie może być uszkodzone. Zadzwoń do specjalistycznego centrum serwisowego.

- Czyść obudowę czujnika raz w miesiącu lub tak często, jak to konieczne. Po wyczyszczeniu ponownie

przetestuj czujnik.

## Tuya Smart app

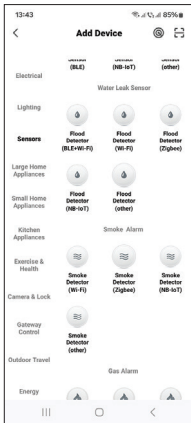
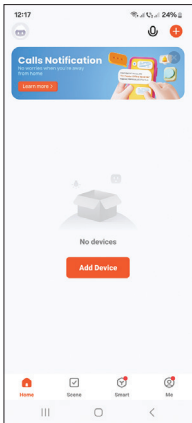
Uwaga: Ze względu na liczne aktualizacje aplikacji Tuya Smart obrazy i informacje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od wersji, którą zainstalowałeś.

- Pobierz aplikację:

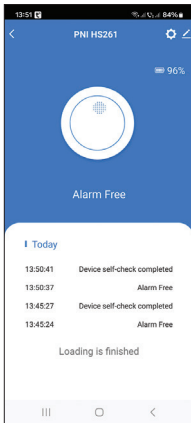
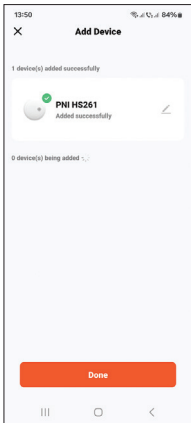


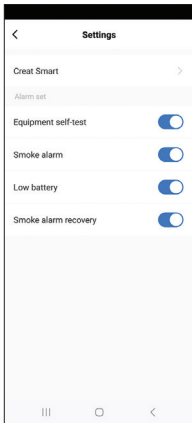
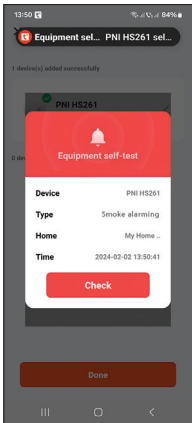
- W telefonie włącz opcję Lokalizacja i funkcję Bluetooth.
- Otwórz aplikację i zaloguj się.
- Wybierz kategorię „Czujniki” - „Czujnik dymu (WiFi)”
- Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi.

- Naciśnij „Dalej” w poniższym interfejsie.
- Krótco naciśnij przycisk na urządzeniu 3 razy. Zielona dioda LED będzie często migać.
- Sprawdź w aplikacji, czy dioda LED często miga.
- Po zidentyfikowaniu Twojego urządzenia naciśnij „Gotowe”, aby zakończyć procedurę dodawania czujnika do aplikacji.









## Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI SafeHouse HS261 draadloze rookmelder voldoet aan de CPR-richtlijn 305/2011/EU en de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>



# PNI SafeHouse HS261

Senzor de fum wireless



Romana

## Caracteristici de baza

- Alimentare pe baterie (1x CR123A / CR17335)
- Alarma sonora si luminoasa
- Avertizare baterie scazuta
- Mod silentios alarma (sunet oprit timp de 10 min.)
- Functie testare senzor

## Specificatii tehnice

Alimentare	3 V (1 x CR123A / CR17335 battery)
Intensitate sonora	≥85dB (la 3 m distanta)
Dimensiuni	86 x 86 x 31 mm
Greutate	76 g (without battery)

Frecventa WiFi	2.4 GHz
Putere de emisie WiFi	100 mW
Temperatura de lucru	-26°C ~ +80°C

## Avertizari de siguranta

- Pentru a intrerupe alarma, nu scoateti bateria din senzor. In caz de alarma, deschideti ferestrele si usile. Cand fumul din incapere va disparea, alarma sonora se va opri automat.
- Pentru a testa produsul, folositi functia de testare a dispozitivului. Nu folositi alte metode de testare.
- Acest produs nu asigura protectia completa impotriva incendiilor. Acest senzor de fum asigura doar o protectie suplimentara.
- Instalati cate un senzor de fum in fiecare incapere

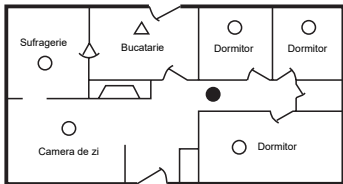
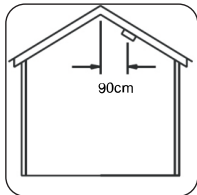
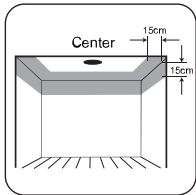
sau la fiecare etaj.

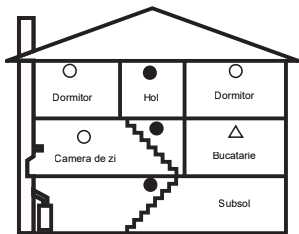
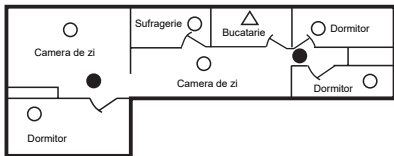
- Alarma sonora este destul de puternica, dar pot fi situatii, cum ar fi zgomot puternic in incapere sau in afara ei, in care alarma nu se aude. De aceea, fiti tot timpul atenti la pericolele din jurul vostru.
- In functie de natura incendiului, pot fi situatii in care senzorul de fum sa se declanseze prea tarziu, astfel incat evacuarea persoanelor sa fie deja problematica. De aceea, fiti tot timpul atenti la pericolele din jurul vostru.
- Acest senzor de fum nu garanteaza protectie asupra vietii si a bunurilor in caz de incendiu.
- Acest senzor detecteaza doar fum (adica particulele prezente in aer in urma unei combustii), nu detecteaza gaze sau caldura (flacari).
- Testati senzorul de fum in mod regulat.

## Instalare

- Senzorul de fum ar trebui instalat între camera cu risc de incendiu (bucatarie, camera de zi) și dormitor. Pentru a vă asigura că auziți în timp util alarma, instalați senzorul de fum la o distanță de maxim 3 metri de usa dormitorului. În cazul unui hol cu o lungime mai mare de 15 metri, se recomandă instalarea mai multor senzori de fum, cu o distanță maximă între senzori de 7.5 metri.
- Instalați senzorul de fum în centrul camerei pe tavan sau pe un perete vertical, la o distanță de 150 - 300 mm de tavan.







- Senzori de fum pentru protectie limitata
- Senzori de fum suplimentari pentru o acoperire mai buna
- △ Senzori de caldura

## Avertizari privind locatia de instalare

- Nu instalati senzorul de fum in apropierea ventilatoarelor, caloriferelor, ferestrelor etc.
- Nu instalati senzorul de fum in locatii unde sunt multe insecte sau mult praf care ar putea patrunde in interiorul dispozitivului si ar putea defecta senzorul.
- Nu instalati senzorul de fum in bucatarii sau in garaje. Vaporii cu grasime, precum si gazul de esapament ar putea afecta performantele senzorului.

## Punerea in functiune

- Indepartati suportul de pe spatele senzorului si indepartati protectia de pe terminalul bateriei.
- Testati senzorul. Tineti apasati timp de 3 secunde butonul de pe dispozitiv. LED-ul rosu clipeste rapid si se aud 3 beep-uri.
- Alegeti locatia de instalare, fixati suportul cu dibluri, apoi fixati dispozitivul de suport.

## Indicatori sonori si vizuali

<b>Mod de operare</b>	<b>LED</b>	<b>Buzzer</b>
Operare normala	LED-ul rosu clipeste o data la 53 secunde	Fara sunet

Test	LED-ul rosu clipeste rapid	Beep-uri scurte
Alarma	LED-ul rosu clipeste rapid	Beep-uri scurte
Baterie descarcata	LED-ul rosu clipeste o data la 53 secunde	Un beep la fiecare 53 secunde
Eroare	LED-ul rosu clipeste de doua ori la 53 secunde	Fara sunet
Alarma silentioasa	LED-ul rosu clipeste o data la 10 secunde	Fara sunet timp de 10 secunde

Mod silentios baterie descarcata	LED-ul rosu clipeste o data la 53 secunde	Fara sunet timp de 12 ore
--	---	------------------------------

## Control alarme false

In timpul unei alarme false, apasati pe butonul de pe dispozitiv pentru a intrerupe alarma sonora. Sunetul va fi intrerupt timp de 10 minute.

Daca, dupa ce ati oprit sunetul, acesta reporneste sau chiar daca ati apasat pe buton sunetul nu se opreste, inseamna ca fumul este prea dens si este o situatie reala de pericol. Luati masurile de precautie necesare.

## Testare si intretinere dispozitiv

- Testati senzorul cel puțin o data pe saptamana sau

cand reveniti acasa dupa ce ati lipsit mai multe zile. Pentru a testa produsul, nu folositi foc care ar putea defecta dispozitivul sau bunurile din casa. Tineti apasati timp de 3 secunde butonul de pe dispozitiv. LED-ul rosu clipeste rapid si se aud 3 beep-uri.

Daca ati apasat butonul de test si nu se aud beep-uri sau nu se aprinde LED-ul rosu, dispozitivul ar putea fi defect. Apelati la un centru service specializat.

- Curatati carcasa senzorului o data pe luna sau de cate ori este necesar. Testati din nou senzorul dupa curatare.

## Aplicatia Tuya Smart

Nota: Datorita numeroaselor update-uri ale aplicatiei Tuya Smart, este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe

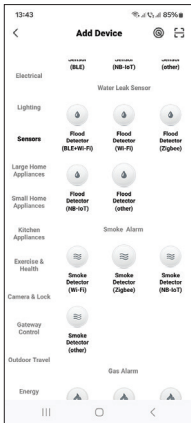
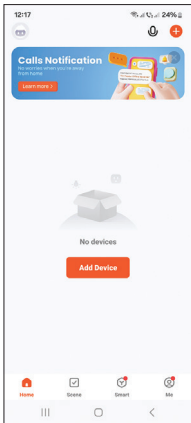
care ati instalat-o.

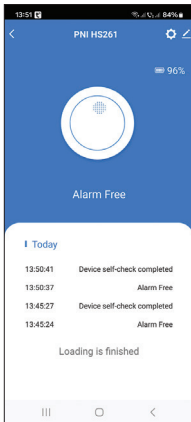
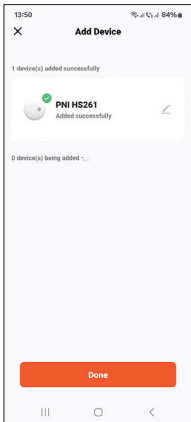
- Descarcati aplicatia scanand codul QR de mai jos:

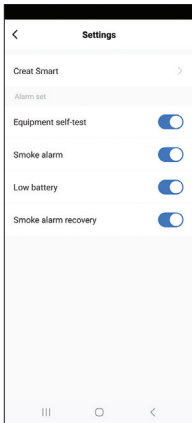
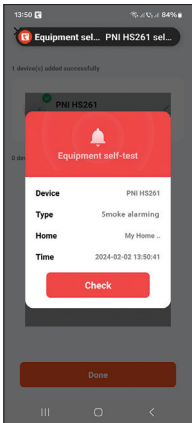


- In telefon, activati Locatia si functia Bluetooth.
- Deschideti aplicatia si autentificati-va.
- Selectati categoria "Sensors" - "Smoke Detector (WiFi)"
- Introduceti parola retelei WiFi.
- Apasati "Next" in interfata urmatoare.
- Apasati scurt de 3 ori butonul de pe dispozitiv. LED-ul verde va clipi des.
- Confirmati in aplicatie ca LED-ul clipeste des.
- Dupa ce dispozitivul dumneavoastra a fost identificat, apasati "Done" pentru a finaliza procedura de adaugare a senzorului in aplicatie.









## Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca **Senzor de fum wireless PNI SafeHouse HS261** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE si Directiva CPR 305/2011/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:  
<https://www.mypni.eu/products/9666/download/certifications>

EN - Descarcati versiunea completa  
a manualului de utilizare



EN - Descarcati versiunea completa  
a certificatului de garantie

